

Le Palinzard

N° 190
Septembre 2016

P É R I O D I Q U E D E L A C O M M U N E D ' É P A L I N G E S



Sculpture et massif floral
entre la Maison de commune
et l'Auberge communale.

© Steve Guenat

INFOS COMMUNALES

Billet du Syndic	2
Le Palinzard: notre journal, votre journal	3
Législature 2016-2021 Répartition des dicastères	4
Présentation du bureau technique	6
Promotions scolaires	8



© Mme Heidi Vinet-Bader

ANIMATIONS / VIE LOCALE

Semaine de la mobilité	9
1066 Festival	10



© Jacques Béant

Fresque murale aux Croisettes	11
Les Jars Noirs	12
Exposition «La vie: une œuvre d'art»	13

AGENDA

Memento	14
---------------	----

JEUX

Réponses numéro précédent	16
Mots-croisés	16
Photo insolite	16

**Mieux vaut ne penser à rien
que ne pas penser du tout.**

Serge Gainsbourg

BILLET DU SYNDIC

Une nouvelle législature

Au mois de février de cette année, vous nous avez fait confiance et vous avez réélu l'ensemble de la Municipalité. Nous vous en remercions.

Maurice Mischler
Syndic



Certains pourraient, au propre et au figuré, s'endormir sur leurs lauriers. Mais ce n'est pas le genre de la maison. Tout d'abord, et il faut le souligner, nous avons énormément de plaisir à travailler ensemble, de même qu'avec les employés de la commune.

Nous sommes en train de terminer un nouveau programme pour la législature 2016-2021. Les projets sont ambitieux mais réalistes! Ils sont basés sur le développement durable, car ce thème (bien sûr très général) est présent dans le programme de tous les partis représentés au conseil communal.

Il sera question d'agrandir les écoles et les unités d'accueil de la petite enfance et du parascolaire. Ce seul projet prendra bien du temps et des ressources, mais il est urgent d'anticiper pour ne pas nous retrouver devant des délais ingérables.

L'assainissement aura aussi une place de choix, par exemple dans l'ouverture d'une nouvelle déchetterie, le 3 janvier 2017, et d'une nouvelle politique des déchets. De plus, la gestion globale de tous les collecteurs devra être pérennisée.

De même, l'utilisation rationnelle de l'énergie et la préservation de la biodiversité seront renforcées.

L'intégration des étrangers et le maintien de la sécurité feront l'objet d'une grande attention, et ces sujets seront traités de manière pragmatique, avec une sérénité optimiste.

Concernant l'urbanisme, une partie non négligeable de la législature sera consacrée à l'élaboration du PDCOM (plan directeur communal), du PGA (plan général d'affectation) et du RPGA (règlement du plan général d'affectation). Ce travail promet d'être passionnant et important, car il fixe la politique d'aménagement du territoire pour ces prochaines années. Pour suivre une volonté de transparence, des démarches participatives sont prévues.

Nous allons concrétiser notre politique liée au vieillissement de la population par la construction d'appartements protégés. L'ouverture du premier bâtiment est attendue en 2017.

Un plan de mobilité a été élaboré en 2014 et nous espérons qu'une grande partie de ce programme sera achevée d'ici la fin de la législature.

Nous allons, avec la collaboration de tous les employés de la commune, moderniser notre administration en introduisant une gestion électronique des documents, et construire une structure plus efficace et limpide de l'organigramme des différents services.

Pour que l'âme de notre commune continue à s'épanouir, nous allons consolider l'offre culturelle et socio-culturelle. Notre vision concernant ce thème sera résumée dans un préavis d'intention tout prochainement.

Enfin, et même si je le mets en dernier, tout cela ne pourra se faire qu'avec une économie des ressources tant financières que naturelles!

« Seul, on va plus vite, mais ensemble, on va plus loin. »

Vous conviendrez que ce menu est assez gargantuesque, avec des contraintes importantes. La Municipalité n'y parviendra jamais seule. C'est pourquoi, nous avons besoin de toutes les forces en présence pour réaliser des projets qui rendront notre commune agréable, accueillante, saine et vivante. Je remercie Messieurs Joliet, Baatard, Monod et Krattinger pour leur collaboration continue à la réalisation de ce but. Je l'ai déjà dit à maintes reprises: « Seul, on va plus vite, mais ensemble, on va plus loin. »

Alors: allons plus loin!



La Municipalité lors de son assermentation par Mme le Préfet Clarisse Schumacher-Petoud, le 23 juin 2016, à la Salle des spectacles. © Mme Heidi Viredaz-Bader

Echos du Conseil communal

Dans sa séance du 14 juin 2016, le Conseil communal:

- a repris la discussion laissée en suspens lors de la dernière séance concernant la rénovation et l'assainissement des façades et des toitures de la salle des spectacles, de l'Auberge communale, des appartements et du local du feu, à la route de la Croix-Blanche 27 et a finalement accordé à une très légère majorité le crédit de Fr. 192'000.-;
- a adopté la concession pour la distribution de l'eau sur le territoire de la commune et fixé la date de mise en vigueur au 1^{er} août 2016;
- a accordé à la Municipalité deux autres crédits, le premier de Fr. 380'000.- pour la révision du plan directeur Communal (PDCOM), la révision du plan général d'affectation (PGA) et de son règlement (RPGA) et le deuxième de Fr. 152'190.- pour la stabilisation du chemin forestier longeant le Flon et le « canal des pêcheurs » au lieu-dit « La Pichollette » et la réfection d'un tronçon du chemin forestier du Bois-Murat;
- a adopté les comptes et rapport de gestion 2015;
- a entendu les réponses de la Municipalité aux interpellations déposées par M. Mazyar Yosefi concernant la gestion de la future déchetterie communale et par M. Michel Perret concernant l'état des bâtiments communaux en terme d'amiante.

Fabienne Gheza, Secrétaire du Conseil Communal et Charles-André Bolomey, Président du Conseil Communal

Impressum

Publication officielle
de la Commune d'Epalinges.

Parution trimestrielle.

Tirage: 4'500 exemplaires.

Conception graphique et mise en page:
idéas, Steve Guenat (Mézières)

imprimé en

suisse

myclimate
shape our future

FSC

Le Palinzard: notre journal, votre journal

Profitant de la nouvelle législature, la Municipalité a décidé de donner un coup de fraîcheur au journal communal. Dès ce numéro, vous pourrez apprécier votre périodique, en couleurs, dans un look clair et épuré.

Nous invitons toutes les sociétés locales d'Epalinges à adresser leur annonce (sans but commercial) concernant leurs activités, manifestations, recherche de nouveaux membres, rappel divers, etc. à la rédaction « Le Palinzard ». Toute photographie est également bienvenue, pour autant que la place à disposition nous permette de l'intégrer (si nécessaire, ne pas oublier d'indiquer le copyright).

Toutes les annonces sont à adresser par la voie informatique (pas de texte manuscrit). A cet effet, un e-mail spécial a été créé, merci de ne plus utiliser les autres adresses mail de l'administration communale. Pour toute question, n'hésitez pas appeler le Greffe municipal d'Epalinges: 021 785 61 00, suivi du 6.

Le délai rédactionnel pour la remise de vos textes et photos destinés à la prochaine publication, de décembre 2016 est fixé au 20 octobre 2016.



Un article à publier:
lepalinzard@epalinges.ch

Nos apprentis terminent avec succès...



La commune d'Epalinges a le plaisir de vous faire part des belles réussites aux examens de fin d'apprentissage de ses trois apprenants de 3^e année.

Mme Tania Vidal (à gauche), obtient son CFC d'employée de commerce, formation élargie, administration publique;

Mme Jennifer Widmann et **M. Dylan Koller**, obtiennent leur CFC d'horticulteur paysagiste.

Nous les félicitons chaleureusement pour les très bons résultats obtenus et formons nos vœux les meilleurs pour leur avenir professionnel.

Guide pratique des parcs et promenades

Gestion des espaces verts

Ce guide des Espaces Verts est le résultat d'un travail de collaborations de plusieurs mois entre le Municipal des Travaux, M. Jean-Marc Baatard, son chef de service, M. Stefan Baumann et son chef d'équipe des Parcs et Promenades et Délégué à la Nature, M. Xavier Pitteloud.

Il est destiné aux particuliers, mandataires ou administrations afin de les aider dans le cadre de tout projet d'aménagements extérieurs sur le territoire communal, ainsi que leur entretien. Suite à la densification de certaines zones d'habitation, il est impératif de disposer d'un cadre de référence relatif aux aménagements extérieurs qui garantisse le respect du paysage, de l'environnement et de la santé. Ce dossier donne donc toutes les astuces et pratiques ainsi que les ordonnances légales pour s'occuper au mieux des plantes et des arbres mais aussi de l'entretien des jardins, des places en gravier, des fontaines, des toitures et des chemins en goudron ou en pavés. Ces lois sont faites pour protéger les sols et les eaux et ainsi garantir l'amélioration de la santé publique.

Cet abécédaire met également à disposition la liste des plantes indigènes recommandées ainsi que des plantes néophytes envahissantes, le règlement sur la protection des arbres, une demande d'autorisation d'abattage, le protocole pour une demande de compensation et des extraits du code rural et foncier relatifs aux rapports de voisinages pour clôtures, haies, plantations et arbres.



Document à télécharger disponible sur le site Internet de la Commune : www.epalinges.ch/reglements-communaux puis Guide pratique pour la gestion des espaces verts.

Répartition des dicastères, législature 2016-2021

Répartition des dicastères pour la Municipalité de la commune d'Epalinges, qui a pris ses fonctions le 1^{er} juillet 2016.

Le but de cette répartition concorde avec les enjeux de la législature précédente ; elle a été pensée dans un esprit de continuité. Certains domaines, comme l'intégration et l'énergie, y sont maintenant mentionnés. La répartition des dicastères se présente ainsi :

Monsieur Maurice Mischler (Syndic)

- Administration générale, informatique, personnel communal
- Finances
- Activités culturelles
- Cultes
- Communication

Monsieur Pierre Jolliet

- Enfance
- Jeunesse
- Ecoles
- Action sociale

Monsieur Alain Monod

- Sécurité publique, police, service du feu, protection civile, inhumation
- Sport, terrain de sport, salles de gymnastique, piscine
- Intégration, contrôle des habitants

Monsieur Jean-Marc Baatard

- Assainissement, collecteurs, déchets
- Travaux, routes, voirie, éclairage public
- Espaces verts, parcs et promenades, cimetière
- Développement durable, cours d'eau, biodiversité

Monsieur Bernard Krattinger

- Aménagement du territoire, urbanisme
- Patrimoine immobilier, bâtiments administratifs, refuges, salle des spectacles, domaines, logements, forêts, vigne
- Energie

Ci-dessous, la Municipalité : MM. Jean-Marc Baatard, Bernard Krattinger, Maurice Mischler (Syndic), Pierre Jolliet et Alain Monod.
© Mme Heidi Viredaz-Bader



Nonagénaire fêté

M. Jean-Pierre Rapin, né le 6 juin 1926

M. Rapin a rapidement repéré le carton de bouteilles que nous portions lors de notre arrivée à l'EMS La Girarde où il réside depuis 2014. Quand nous lui avons demandé s'il buvait volontiers un verre de vin, il nous a



© Mme Heidi Viredaz-Bader

gratifié d'un «non mais sans blague» étonné qu'on puisse en douter et poser une question aussi incongrue. M. Rapin, comme la plupart des personnes ayant ce patronyme, est originaire de Payerne. Il n'y a toutefois pas habité et c'est à Lausanne puis à Pully qu'il a vécu, exerçant son métier de typographe, avant de faire de la représentation pour les Presses centrales de Lausanne.

Nous avons pris plaisir à converser avec lui en compagnie de son fils et de sa belle-fille. Il nous expliqua qu'il pratiquait activement le basket dans sa jeunesse, ayant même été entraîneur du club de Pully. Un de ses hobbies était la cuisine qu'il pratiquait avec art : le filet Voronoff était une de ses spécialités. A Noël c'était encore lui qui préparait la dinde. Aujourd'hui il n'a pas perdu la main et s'adonne à la confection de la pâtisserie à La Girarde qui fait également partie des activités qu'il affectionne.

Le voyant loucher avec envie du côté de la bouteille de mousseux, nous lui avons alors proposé de trinquer sans plus attendre, tout en dégustant un gâteau au chocolat d'une délicate légèreté, préparé par la pâtissière de l'établissement. Nous avons ensuite pris congé en lui souhaitant une bonne fin de journée en compagnie de sa famille.

*Charles-André Bolomey
Ex-Président du Conseil communal*

La Municipalité remercie M. Charles-André Bolomey, Président de l'Autorité Législative jusqu'au 30 juin 2016, d'avoir transmis ses vœux à ce nonagénaire en passant un agréable moment en sa compagnie. Elle félicite d'autre part la personne fêtée pour ce bel anniversaire et lui témoigne toute sa sympathie.

Soutien pédagogique – cours d'appuis scolaires



Depuis trois ans, notre Commune met à disposition des enfants et des jeunes d'Epalinges, en difficulté scolaire et issus prioritairement de milieux modestes, un groupe d'enseignants retraités bénévoles.

Ce groupe est chargé de donner des cours privés pour tenter de combler des lacunes scolaires importantes. Ils se donnent dans les locaux du CAJE ou du Four à pain, le lundi et le mardi principalement.

Les parents intéressés sont priés d'inscrire leur(s) enfant(s) au Greffe municipal, tél 021 785 61 00, suivi du 6.

Yves Giroud, Responsable du groupe

Vente de vin et de pains

La commune d'Epalinges et la Coopérative du four à pain proposent à la population une vente de vin et de pain.

Cet événement aura lieu le samedi 10 septembre 2016, de 9h00 à 13h00, sur la place de la Croix-Blanche

Comme les années précédentes, la traditionnelle vente du vin de la commune est proposée aux habitants d'Epalinges lors d'une manifestation conjointe avec la Coopérative du four à pain.

Le vin de la vigne palinzarde d'Epesses est proposé aux habitants d'Epalinges à raison de douze bouteilles au maximum par famille. Prière de se munir d'un carton ou d'une harasse. Le nombre de bouteilles mises en vente étant limité, le principe «premiers arrivés – premiers servis» sera appliqué.

Pour sa part, la coopérative du Four à pain se fera un plaisir de mettre en vente les produits de

la fournée de la nuit composée de plusieurs sortes de pains, de tresses, de taillaules, de viennoiseries variées, de salées au fromage et de taillés aux greubons.

Nous vous invitons à venir nombreux et nombreuses à cette manifestation conviviale.



Présentation du bureau technique

Le Palinzard est allé leur rendre visite le 7 juillet 2016, voici l'interview.



De gauche à droite: M. Bernard Mischler, Mme Valérie Widmann, M. Philippe Regamey, M. Julien Clavel, Manque, M. Thierry Maurer

Le Palinzard: Bonjour, à tous, et merci de m'accueillir! Pourriez-vous nous dire qui fait quoi au bureau technique?

Le bureau technique: Madame Widmann s'occupe du secrétariat, M. Mischler de la police des constructions et de l'urbanisme, M. Maurer, du parc immobilier communal, M. Regamey, de l'entretien des routes et M. Clavel, des travaux routiers, de la gestion des déchets, de l'évacuation des eaux et de l'énergie.

De qui dépendez-vous?

De Monsieur Baumann, chef de Service, et de la Municipalité.

Il y a eu deux fois des travaux au collège de l'Ofréquaz, pourquoi?

La première fois suite à un préavis pour la création d'une UAPE (unité d'accueil pour la petite enfance) et pour agrandir la salle des maîtres. En faisant ces travaux, nous avons remarqué que le toit du bâtiment était en piteux état, il a donc fallu s'en occuper et nous en avons profité pour mettre des panneaux solaires de telle sorte que le collège sera quasiment autonome du point de vue énergétique.

Il y a eu dernièrement un concours d'architecte pour agrandir certains bâtiments du complexe scolaire de Bois-Murat, pouvez-vous nous en parler?

Il s'agit de la construction d'une salle de gymnastique double, de classes normales et spéciales, d'une UAPE, ainsi que des aménagements extérieurs. Tout cela pour faire face à l'augmentation de la population. Il faudra encore soumettre le projet au conseil communal. L'ensemble du processus durera encore bien sept ans, c'est donc un projet dont nous allons encore bien discuter!

Où en est la construction des appartements protégés?

Cela avance bien! Les travaux ont débuté le 9 mai et dureront 18 mois en tout. La pose de la première pierre, après les travaux spéciaux, a eu lieu le 25 août.

Quand va ouvrir la nouvelle déchetterie et comment sera organisé la gestion des déchets?

Dès l'année prochaine un nouveau concept de gestion des déchets sera mis en place. Il concernera l'optimisation de la collecte

en porte à porte, la modification des éco-points et la mise en fonction de la nouvelle déchetterie communale. Cette dernière ouvrira ses portes le 3 janvier 2017 et sera exploitée en collaboration avec Lausanne. Des actions de communication seront organisées d'ici la fin d'année pour vous informer sur ces divers changements.

Si je veux agrandir ma maison, comment dois-je faire et à qui dois-je m'adresser? et quelles sont les contraintes?

Il faut aller voir sur le site de la commune et vous pourrez consulter les règlements (PGA et RPGA). N'hésitez pas à contacter M. Mischler ou Mme Widmann si vous avez des questions!

Au fond, que veut dire PGA et RPGA? et on m'a même parlé d'un PDCOM...

Cela veut dire « Plan général d'affectation » et « règlement du PGA », ils servent à fixer les règles du jeu concernant l'aménagement du territoire. Le PDCOM (plan directeur communal) donne les orientations générales et fixe les principes généraux urbanistique permettant la création du PGA et du RPGA.

Pourquoi le bureau technique n'est pas ouvert l'après-midi?

Parce que nous avons souvent des séances à l'extérieur et une seule secrétaire pour tous les Services techniques ne peut pas assurer la permanence. Il est possible par contre de venir sur rendez-vous.

Quels ont été les principaux travaux sur les routes de la commune? D'ailleurs, il me semble qu'il y a eu des glissements de terrain, non?

Pour répondre à votre première question, il y a des travaux au chemin de la Cure, et bien sûr, il y aura bientôt des travaux conséquents sur la route de Berne. Pour affiner notre planification d'entretien des

routes, nous avons fait faire un relevé complet des routes de la commune (sur environ 35 km) avec un véhicule ARAN (Automatic Road ANALyser). Pour la seconde question, ah oui, il y en a eu: deux fois à la route de Montblesson, dans la forêt de Bois-Murat... et vers les terrains de foot de la Croix-Blanche.

Les Palinzards ont reçu un questionnaire sur la création d'un fonds d'efficacité énergétique et de développement durable. A quoi cela va-t-il servir?

En fonction des résultats de ce questionnaire, un projet de règlement communal sera présenté au Conseil communal pour la mise en place d'un fonds d'efficacité énergétique. Les Palinzards pourront ensuite demander des subventions figurant sur la liste du règlement. Une commission neutre évaluera les différentes demandes et projets et validera l'octroi de la subvention. Par ailleurs, un poste d'ingénieur en énergie a été mis au concours pour, entre autres, gérer ce fonds et pour nous permettre de devenir « cité de l'énergie ».



Vue de la nouvelle déchetterie communale, en construction. Chantier suivi par le bureau technique.

La commune a développé un plan de mobilité. Quelles seront les prochaines mesures concrètes de ce plan?

Ce plan existe depuis octobre 2014; les prochaines mesures concernent la création de pistes cyclables à la route de Montblesson, de deux zones 30 aux Tuileries et vers l'Ofréquaz, et de deux zones de rencontres au chemin des Croisettes et sur le plat de la Croix-Blanche. Tout cela sera bien entendu communiqué de manière détaillée en temps utile.

Suite à une motion, vous avez des projets de places de jeux, n'est-ce pas?

Oui, à plusieurs endroits dans la commune. D'ailleurs, lors de l'élaboration de tout nouveau plan de quartier, nous demandons la création de place de jeux!

Que souhaitez-vous dire aux habitants de la commune?

Cela va vous étonner, mais pour que l'urbanisation puisse se faire de manière harmonieuse, il faut de bons rapports de voisinage, donc n'hésitez pas à parler entre voisins, à faire des compromis. Et surtout, ne pas oublier que lorsque vous vous êtes installé sur la commune, vous avez peut-être bouché la vue ou au moins dérangé vos voisins!

Place de la Croix-Blanche agréementée par l'installation de jeux pour enfants avec bac de réception, bacs floraux et bancs publics, imaginée par le bureau technique, puis réalisée par le service des travaux.

Le Bureau technique en chiffres

- 80 km de canalisations sur le territoire palinzard

En 2015

Pour la police des constructions

- 50 mises à l'enquête publique
- 30 permis de construire délivrés
- 62 autorisations de minime importance
- 25 demandes d'abattages
- 39 permis de fouilles
- plus de 500 dossiers traités

Pour l'urbanisme

- 15 dossiers d'aménagement (plans de quartiers, plans partiels d'affectation,...)

Pour les entretiens routiers

Gestion et suivi des travaux (de l'avant-projet au décompte final) d'un montant de CHF 1'640'000.-

Pour le parc immobilier communal

Gestion et suivi des travaux (de l'avant-projet au décompte final) d'un montant de CHF 2'500'000.-

Pour plus de renseignements

www.epalinges.ch
> administration communale
> bureau technique

Promotions scolaires

Liste des élèves qui ont terminé leur scolarité cette année.



La remise des diplômes et une des productions données par les élèves. © Mme Heidi Viredaz-Bader



Ont obtenu leur certificat de fin d'études

11VG

Besson Martin Luigi, Colli Loann, Comte Audrey, Dang Mann-Lee, Decrauzat Romain, Del Fabbro Clément, Delgado Samuel, Dutoit Sabrina, Garcia Lecuit Thiebault, Gysler Laura, Houmard Lisa, Hungerbühler Alexandre, Krähenbühl Florence, Kuwabara-Wagg Jr Mari, Marianayagam Nora, Mazreku Altin, Mazreku Mirsad, Mermoud Théo, Mischler Benjamin, Mühlestein Kevin, Murugesu Sathursan, Neyret Antony, Oliva Cassandra, Ozdemir Gamze, Picasso Asia, Pilet Théo, Reis Matos Alyssa, Schmied Léa, Siravo Luca, Soto Gonzalo, Wuichoud Jérémie

11VP

Option latin

Constam Elisabeth-Anne, Donegani Magali, Gordon Joanna, Hirt Cyril, Klinger Marion Johanna, Kussmann Jonas Kilian, Mounir Victoria, Parzanese Loris, Strasser Sylvie, Voirol Chloé, Winckler Delich Ursula, Weber Eliisa

Option Italien

Bouzourème Adam, Burgener Solène, Camarca Sheyla, Cavassini Saba Lou, Dumont Valentine Julie, Goux Léa, Mckenzie Lydia, Pencenat Manon, Stalder Sophie Grace, Van Bemmelen Vinxxys Célia, Zein Sarah

Option Economie-droit

Ayoub Amel, Baiche Noémie, Chabloz Mathieu, Cohen Duman William, Di Bernardo Chiara, Dioum Baba, Foletti Ambra, Garbi Arthur, Gerber Laetitia, Koch Aurélie, Meyer Célia, Morcaut Shany, Oliva Samantha, Perroud Alexandra Célia, Pichonnaz Bastien, Pristoleanu Andreea, Van Gelderen Pauline, Zuber Axel, Zurbuchen Nathan

Option math-physique

Allaz Léane, Bauduin Julie, Bettex Christopher, Burri Yann, Dao Alexandre, Dürst Léo, Georgallides Philippe, Gugger Robin, Leresche Quentin, Lüscher Johann, Michot Luca, Morel Jennifer, Pichard Loïc, Quirici Natan, Rey Abigaël, Rodriguez Roza Santiago, Roth Lucie, Ventura Noa Marie, Warth Elisa

Ont obtenu leur attestation de fin de scolarité

11VG

Guerreiro Agostinho Bianca, Guyot Joana

DES

Amani Reza, Charaabi Ahmed, Gomes da Cunha José Carlos, Martinez Figueroa Christopher Franc, Momote Malaika

Concert de l'Ensemble vocal de Poche

Le jeudi 20 octobre 2016, à 20h15, à la salle des spectacles d'Epalinges.

Calmes des nuits, fraîcheur des soirs

« La nuit est si calme et fraîche - viens donc te promener avec moi. Je te chanterai la biche, le cygne, les saisons. Nous écouterons les murmures de la forêt. Nous nous laisserons toucher par la sensualité extrême des fleurs, de la rose. Tu seras ému par l'envol silencieux de l'oiseau bleu. Car, dans cette nuit rayonnante, tout sera guéri! »

C'est à cette ballade romantique, qui chante la beauté du vivant, que l'Ensemble vocal de Poche vous invite; un voyage de réconciliation entre l'Homme et la Nature, entre l'Homme et lui-même.

Œuvres de Hindemith, Liszt, Saint-Saens, Messiaen, Lauridsen, Foster, Gershwin et Stanford

Interprétées par Gyslaine Waelchli et Cristiana Presutti, sopranos. Audrey Burgener et Simon Savoy, altos. Simon Jordan et Tristan Blanchet, ténors. Frederik Sjollem et Philip Nielsen, basses. Simon Savoy, piano

Pour toute info supplémentaire: www.evpoche.com

FSG Epalinges

Madame, votre époux a besoin d'exercice? Monsieur, vous avez besoin de prendre l'air? Maintenant, c'est possible!!!

Tous les mardis soir (hors vacances scolaires), de 20h00 à 21h30, à la salle de gym, bâtiment A de Bois-Murat: gymnastique de maintien et volleyball, en toute décontraction.

Pour tout renseignement:

Pierre Bichovsky, président, tél. 021 653 34 00.



Loto à Epalinges



Ce sera le **dimanche 13 novembre 2016** que se déroulera notre traditionnel loto fri-bourgeois dans la salle communale d'Epalinges.

De nombreux Palinzards viennent passer une agréable après-midi et repartent dans leur foyer avec fromages, saucissons, bons pour des marchandises dans les commerces alentour.

Une buvette avec une petite restauration sucrée-salée et des boissons chaudes et des boissons fraîches selon les caprices de la météo.

Pour celles et ceux qui souhaitent partager un moment convivial, et nous rencontrer, n'oubliez pas de réserver votre dimanche 13 novembre 2016, ouverture des portes à 13h00, début du loto à 14h00.

Au plaisir de vous y rencontrer, bon début d'automne à chacun.

MAC LE JARS

Anne Boerlin-Zurkinden, Présidente



ACTE Vide-grenier

L'ACTE (Association de quartier Croisettes-Tuilleries) et environs vous convie à son vide-grenier, **le samedi 3 septembre, de 9h00 à 15h00, sous les bâtiments du complexe scolaire de Bois-Murat.**

Si vous avez plutôt envie de chiner, de découvrir des trésors, alors nous vous attendons le 3 septembre à Bois-Murat. Boissons et petite restauration sur place.

Semaine de la Mobilité

Diverses activités et animations seront organisées sur la commune, du vendredi 16 au dimanche 25 septembre 2016.

Semaine de la Mobilité

Vendredi 16 septembre 2016

Conférence-santé « **Bouger à tout âge: activités, conseils et bénéfices** », Yan Ueltschi
9h30 – 11h00, salle de quartier de Bois-Murat

Jeudi 22 septembre 2016

Initiation au Nordic Walking
« **Marcher avec des bâtons, ça s'apprend!** », Corinne Terrettaz
18h00, vestiaires du Chalet-à-Gobet (inscription: 021 623 37 43 ou corinne.terrettaz@fvls.vd.ch)

Jeudi 22 septembre 2016

Urban Training « **Transforme la ville en un fitness géant en plein air** »
18h30 – 19h30, RDV devant les arrêts de bus de la station M2 Croisettes

Jeudi 22 septembre 2016

Concert de l'Ecole de musique d'Epalinges « **Muscler ses neurones: découverte musicale** »
20h15, salle de spectacles de la Croix-Blanche

Fête de la Mobilité

Samedi 24 septembre 2016

Bourse aux jouets

- Vente-échange de jouets
- 9h00 – 13h00, place de la Croix-Blanche

Tests running chaussures

- Dès 9h00, devant magasin New Concept Sports
- Bus Adidas et mini-parcours balisé

Ateliers créatifs gratuits pour les enfants

- 10h00 – 11h30, atelier de décoration de cupcakes et popcakes avec Fabienne Gheza, place de la Croix-Blanche

- 11h30 – 13h00, atelier de customisation de sacs avec l'association Les Ateliers du Cœur, place de la Croix-Blanche

Mille et une Roues

- Animations ludiques avec des vélos dingues (3 personnes et 60 vélos)
- 10h00 – 14h00, place de la Croix-Blanche

Je cours pour ma forme

- Dès 11h00, devant le magasin New Concept Sports
- Stand d'information avec programme d'initiation à la course à pied de 12 semaines. Sessions de marche et de course

Parcours contes

- Balade animée par M. René Leresche à travers Epalinges
- 14h30 – 16h30, départ / retour place de la Croix-Blanche, puis petit apéritif

After

Dimanche 25 septembre 2016

Promenons-nous dans les bois

- A la rencontre du roi des arbres lors d'une balade commentée par Madame Marianne Thomann de Dahu Rando
- 14h00 – 17h00, RDV devant les arrêts de bus de la station M2 des Croisettes

Lundi 26 septembre 2016

Lundi littéraire

- La bibliothèque d'Epalinges reçoit Anne-Sophie Subilia pour son roman *Parti voir les bêtes*
- 20h15, bibliothèque de Bois-Murat



Pour plus d'informations: www.epalinges.ch

1066 Festival

Les 30 septembre et 1^{er} octobre prochains, le 1066 Festival vous emmènera une nouvelle fois dans des contrées inconnues ou presque... Le vendredi sera consacré au Proche-Orient avec des sonorités égyptiennes, syriennes et yéménites alors que le samedi balancera aux rythmes chaloupés des Caraïbes et de la Jamaïque.

VENDREDI 30 SEPTEMBRE MIDDLE EAST SUNRISE

Une nouvelle fois, le 1066 met le cap sur l'Orient, plus précisément le Proche-Orient, toujours avec cette même envie de faire découvrir les trésors de cette région bien tourmentée géopolitiquement.

Le groupe israélien d'origine yéménite **Yemen Blues** inaugurera cette 4^e édition. Habilement orchestré par le bassiste oudiste Yankale Segal, le groupe combine avec dextérité les harmonies de jazz à la trompette, au trombone et à la flûte, les sonorités plus classiques avec le violoncelle et l'alto, ou la multi percussion moyen-orientale et latine. Il en ressort un blues pénétrant, à la fois profond et contemporain.

À 21h30, **Cairokee** livrera un instantané musical du monde arabe et de la révolution égyptienne en particulier. Avec des sonorités alternatives en provenance d'Orient et d'Occident, les 5 membres du groupe égyptien le plus célèbre du moment s'inspirent de la vie quotidienne, de la société, de la religion et de la politique. Engagé et entraînant : une véritable révélation.

Place ensuite au musicien arabe sans doute le plus populaire de la scène internationale actuelle. Le grand **Omar Souleyman**, chantre de l'électro syrienne, emmènera les festivaliers jusqu'au bout de la nuit. Sa mu-



sique, furieusement festive et obstinée, invite à ne jamais renoncer au bonheur malgré les atrocités. Yalla!

SAMEDI 1^{er} OCTOBRE CARIBBEAN SUNSET

Samedi, le 1066 propose d'explorer l'étendue des influences musicales de la mer des Caraïbes. Les tropiques s'invitent à Epalinges avec les rythmes, sons et vibrations originaires de San Fernando à Scarborough, de Kingston aux Abymes, de Port-au-Prince à La Havane.

Le lancement de cette deuxième soirée sera donné à 19h00 avec un concert off et gratuit sur la place d'Epalinges pour le vernissage du premier EP du groupe **Elektrees**. A son origine, une envie, celle de créer un projet aux influences reggae, roots et électro mais surtout la rencontre entre le compositeur et percussionniste lausannois Daniel Ciccone dit **Cicco** et le chanteur reggae Daddy Maky aka **Koly Tenguella**, originaire du Sénégal.

S'en suivra le psyché-funk-soul d'influences calypso, kaiso, rapso (le mélange rap-calypso), roots-reggae du trinitario **Anthony Joseph**. Avec son nouvel album *Caribbean Roots*, l'enfant de Trinidad explore ses racines et leurs ramifications autant musicales, poétiques que politiques avec le Barbadien Shabaka Hutchings et le Guadeloupéen Roger Raspail, des jazzmen qui savent ce que groover veut dire!

Place ensuite à celui que Bob Marley reconnut comme un «génie»: Monsieur **Lee Scratch Perry**. Chamane à la carrière aussi longue que les dreadlocks de certains reggaemen, Lee Perry est considéré aujourd'hui comme l'une des sources les plus florissantes de la musique jamaïcaine. Certainement le plus grand artiste reggae vivant en Suisse!

Le duo **Caribbean Dandee**, composé de **Joey Starr** et **Nathy**, prendra, sur le coup des 23h45, possession de la scène pour un concert à deux voix. Deux styles, deux géné-



rations, mais un même goût pour les cascades verbales et la performance. S'il prend ses racines dans le hip-hop et dans le reggae, ce projet va bien plus loin. Les mashup furieux de Major Lazer et les sonorités électroniques nourrissent l'imagination du duo. Le ton est donné, les chevaux sont lâchés...

Le sound system lausannois **Soldia Sound** guidera ensuite les festivaliers jusqu'au bout de la nuit grâce à leur amour du reggae et du dancehall. Soirée tropicale en perspective!

Infos pratiques

Lieu Grande salle d'Epalinges

Billets

- Prélocations CHF 44.- par soirée
- Sur place CHF 49.- par soirée
- Pass pour les 2 soirées CHF 79.-
- En vente chez Starticket, à la Vaudoise Assurance, agence Biopôle à Epalinges et dans les magasins Pomp It Up et Pompes Funèbres.

Service de presse

trivial mass
Valentine Devanthery &
Olivier Gallandat
079 488 72 44 - 021 323 04 10
presse@trivialmass.com
www.1066festival.ch

Les Lundis littéraires

Lundi 26 septembre 2016 à la bibliothèque d'Epalinges, à 20h15

Dans le cadre des *Lundis littéraires*, la bibliothèque d'Epalinges reçoit Anne-Sophie Subilia pour son roman *Parti voir les bêtes*, éditions Zoé, 2016.

Il arpente campagne, forêts et bitume; il hume, écoute, observe. Réinstallé dans le village de son enfance, il fréquente une poignée de paysans, s'occupe de Cyril, son fils, s'éprend de Claire, bricole des meubles.

Il parle peu, parle mal. La modernité et l'urbanisation de sa contrée le rongent. Quant au chantier qui s'érige non loin, il en a peur. Mais ce molosse le subjugue aussi, le hante et l'emplit d'une étrange colère. Dans une langue traversée d'oralité, forte et

délicate, *Parti voir les bêtes* parle d'un amour sans bornes pour une terre condamnée à disparaître.

Anne-Sophie Subilia est née en 1982. *Parti voir les bêtes* est son deuxième roman, après *Jours d'agrumes*.

Lundi 14 novembre 2016 à la bibliothèque d'Epalinges, à 20h15

Dans le cadre des *Lundis littéraires*, la bibliothèque d'Epalinges reçoit Nicolas Verdan pour son roman *Le Mur grec*, éditions Campiche, 2015.

Le Mur grec, c'est l'histoire trouble de la construction d'une frontière de barbelés sur les bords de l'Evros, le fleuve marquant la séparation entre la Grèce et la Turquie. Ce

livre est le fruit de deux ans d'investigation en Thrace orientale et à Athènes. La narration littérale rend ici compte d'une réalité observée lors de reportages sur le terrain. Les personnages sont fictifs, mais leur profil et leur histoire s'inspirent très précisément d'authentiques rencontres de Nicolas Verdan avec des membres de l'agence européenne en charge de la lutte contre l'immigration clandestine, de la police grecque et des réseaux de prostitution en Grèce. Le mur grec est désormais construit. Il n'empêche pas les mots de passer.

Nicolas Verdan est né à Vevey en 1971. Sa vie se partage entre la Suisse et la Grèce, sa seconde patrie. *Le Mur grec* est son cinquième roman.

Les discussions seront animées par Michel Layaz

Fresque murale aux Croisettes

Projet et inauguration de la fresque murale aux Croisettes, en mai-juin 2016 par les jeunes du CAJE, accompagnés de l'association Chromatix. Interview des jeunes participants.

Comment s'est construit le projet? Comment on s'y est pris?

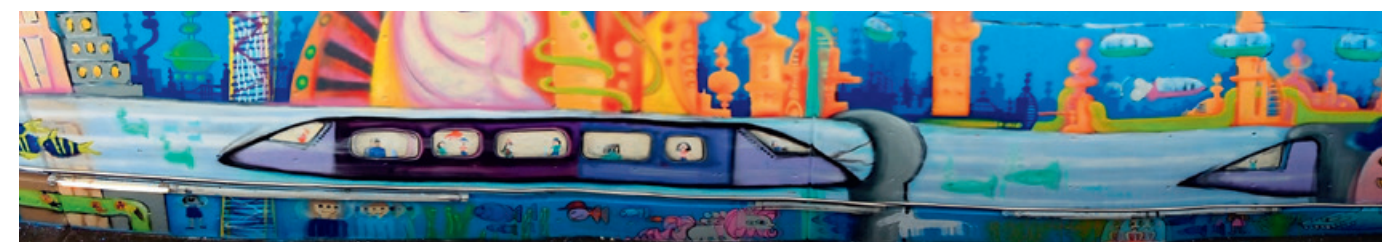
Sarah: «En premier, on a chacun fait un brouillon et Chromatix, c'était Gérald et Grégory et ils ont rassemblé toutes nos idées et les ont mises sur une grande feuille.»

Raconte ce que tu as fait sur le mur, avec quoi tu as peint?

Léo: «On a fait des tags et une ville aquatique futuriste. On a peint avec des bonbons de couleur, c'était trop cool!»

Qu'est-ce que tu as aimé dans ce projet? Qu'est-ce que ça t'a apporté de participer?

Liza: «J'ai appris beaucoup de choses comme comment «tagger», utiliser la peinture et surtout comment m'amuser.»



Les Jars Noirs

La troupe théâtrale d'Epalinges « Les Jars Noirs » se produira les 4 et 5 novembre prochains à 20h30 sur la scène de la salle de spectacles et vous présentera sa nouvelle pièce.



« NOS FEMMES »

Max, Paul et Simon sont amis depuis 35 ans. Une amitié joyeuse, assidue et sans nuage. Si leur vie professionnelle est une réussite, le bilan de leur vie privée est plus mitigé.

Un soir, nos trois amis ont rendez-vous chez Max pour une partie de cartes. Simon apparaît anéanti, et raconte qu'il s'est disputé avec Estelle son épouse et que dans un accès de colère, il l'a étranglée.

Max et Paul sont saisis d'effroi. Sur-tout quand Simon les supplie de lui fournir un alibi afin qu'il puisse échapper à la prison. Max et Paul hésitent. Mentir à la justice ou dénoncer leur meilleur ami?

Les comédiens :

Bertrand Jayet joue Max, rôle principal
Claude Henriot joue Paul, rôle principal
Cédric Leger joue Simon

Metteur en scène :
Giuseppe Notaro

Cette pièce fut jouée en 2015 à Paris par Jean Réno et Richard Berry.

Les Jars Noirs ont obtenu les droits pour jouer cette pièce tout dernièrement et vous avez la chance de la découvrir en avant-première en Suisse.

Paroisse protestante La Sallaz-Les Croisettes



Connaître pour pouvoir choisir!

Des activités pour les enfants et les jeunes qui leur permettent de découvrir les récits bibliques, s'ouvrir à la foi et à la spiritualité chrétienne.

Il est temps de s'inscrire: Eveil à la foi en famille - Ateliers Bible (2 à 6 Harmos) - Catéchisme (7 à 11 Harmos).

Le programme complet de notre offre sur: www.lasallazlescroisettes.eerv.ch



Bienvenue à notre nouvelle pasteure

Depuis le 1^{er} juillet, nous avons accueilli Marie-Claude Baatard dans notre paroisse. Elle rejoint

l'équipe pastorale composée actuellement de François Baatard, Yann Wolff et Emmanuel Schmied.

La Paroisse en fête Vente paroissiale!

Vendredi 23 et samedi 24 septembre
Salle des spectacles

REPAS, BROCANTE, STANDS,
ANIMATIONS ENFANTS &
ADULTES, FRUITS & LÉGUMES
DU MARCHÉ

Musique irlandaise avec le groupe
« Bol d'Eire », le vendredi soir dès 20h45

En famille ou entre amis, venez passer un moment convivial du vendredi 14h au samedi jusqu'à 15h.

Au menu du vendredi soir ou samedi midi: Civet de cerf avec garniture chasse / Spirali aux 4 fromages / Assiette de viande froide / Crêpes et saucisses

Programme complet sur:
www.lasallazlescroisettes.eerv.ch

Association Vitayoga

L'Association Vitayoga offre des cours tous les jours pour les adolescents, adultes, seniors. Un nouveau cours s'ouvre le jeudi matin de 9h30 à 10h35.

En plus des séances hebdomadaires, voici les thèmes qui seront abordés durant l'année 2016-2017:

Septembre: Cours sur l'utilisation des huiles essentielles, niveau I et II

Octobre - Novembre: Yoga des sons

Décembre: Yoga du rire

Mars: Mettre en route une pratique personnelle journalière

Avril: Séminaire sur les alignements posturaux

Mai: Initiation à la méditation.

Plus d'infos: vitayoga.ch

Ecole de musique d'Epalinges

Notre école emploie 19 professeurs, mais avant d'être des enseignants, appréciés et reconnus, ce sont tous des musiciens. Vous pourrez le constater et apprécier leur virtuosité, lors d'un concert exceptionnel, le **Jeudi 22 septembre 2016 à 20h00** à la salle de spectacle d'Epalinges. Vous aurez l'occasion d'écouter:

- Un duo de guitare sèche et violon;
- Un quatuor en ré majeur de W. A. Mozart;
- Un morceau à huit mains au piano;
- Un trio en la mineur de Johannes Brahms;
- Un concerto pour trompette de Oskar Böhme.

Avec la participation de:

B. Atanasovska, C. Imseng, K. Grandjean, R. Wälti, piano. D. Sauboua, J-B Poyard, violon, G. Bouillon, violoncelle. A. Fidon, clarinette. J. Lucca, flûte traversière. G. Murillo, guitare. S. Gaille trompette.

Entrée libre

Concert organisé dans le cadre de la semaine de la Mobilité.

Exposition « La Vie: une œuvre d'art »

Pierre Avvanzino a aujourd'hui 76 ans. Il a travaillé comme éducateur spécialisé auprès de jeunes délinquants. Puis il a été engagé par l'UIPE-UNICEF au Cameroun, dans une opération de réhabilitation d'enfants.

Il a également enseigné durant 30 ans à l'Ecole d'Etudes Sociales et Pédagogiques à Lausanne, où il a développé ses compétences autour des histoires de vie. Il a été nommé professeur HES honoraire pour la qualité de son enseignement, notamment grâce à son approche et au traitement des victimes de violences.

L'une de ses approches est l'expression artistique, comme moyen de se réparer en exprimant sa joie de créer, même à partir d'une existence difficile faite de souffrances. La vie peut toujours se transformer dans les pires circonstances en œuvre d'Art, l'Art étant considéré comme un bien appartenant à tous et non comme une affaire de spécialistes.

Aujourd'hui, il expose sa propre recherche artistique, non achevée et en perpétuelle évolution, à travers quatre thèmes:

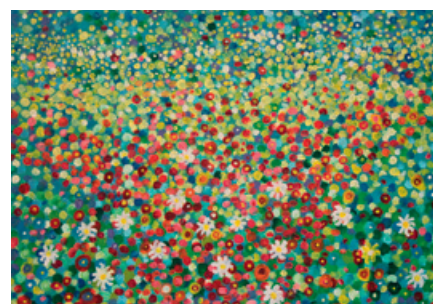
Des paysages: ils plongent dans des horizons jamais rejoints, dans des aubes naissantes, des zéniths écrasés de lumières, ou des soirs finissants. Des souvenirs à extraire pour les faire vivre à nouveau dans des odeurs, des émotions et des lumières.

Des portraits: Le portrait esquisse une ouverture incommensurable. Le visage s'ouvre, au cœur du visible, mais ne peut pas être enclos simplement dans l'apparence des traits. En lui se noue une manifestation dans l'ordre des apparences et en même temps un retrait dans les arcanes de l'intime.

Des peintures abstraites: elles créent un nouvel état qui se caractérise par une rupture des représentations préconçues sur le monde, les choses, sur soi-même et les autres. Le sens habituel se perd pour laisser la place à la perception dans un nouveau champ de conscience.

Des scènes de rues banales: des croquis rapides, parfois repris et travaillés, mais qui invitent à la vie quotidienne si précieuse et spontanée, trop souvent ignorée, mais qui est le sel de la Vie. Le musicien de rue, les odeurs du marché, les semblables que l'on croise, le chien de l'accordéoniste qui voit et comprend.

L'atelier Art-Co: actif depuis 1997, c'est un espace situé dans les combles d'une ancienne usine. L'endroit est charmant, vaste et chaleureux. Il y fait très chaud l'été et très froid l'hiver, avec des entre-saisons très agréables. L'activité artistique est permanente et ouverte sur un autre monde toute l'année.



Informations

- **Exposition:** du vendredi 14 au dimanche 30 octobre 2016
- **Horaires:** mercredi de 14h à 16h, jeudi et vendredi de 16h à 20h, samedi et dimanche de 14h à 18h

Mail: pavvanzino@romandie.com
Téléphone: 079 661 91 37

Basket club Epalinges



Des nouvelles du club de basket qui compte à ce jour 170 membres.

L'équipe de garçons de moins de 14 ans est championne vaudoise, troisième du championnat suisse romand et quart finaliste du championnat suisse. L'équipe senior masculine est promue en 2^e ligue cantonale.

Félicitations à tous ainsi qu'aux entraîneurs, parents qui ont tous aidé pour obtenir ces victoires.

Résultat des autres équipes

Les équipes de moins de 8 ans, 10 ans, 12 ans ont participé aux différents championnats cantonaux ainsi que l'équipe B des moins de 14 ans.

- U16 G ont terminé 6^e sur 16
- U19 G se classe 2^e du championnat cantonal
- La 2^e ligue féminine termine 5^e sur 14 équipes

N'oublions pas l'équipe de vétérans qui permet à nos anciens de toujours pratiquer leur sport.

Le comité est très fier de tous ces résultats et des membres du club.

Nous vous donnons rendez-vous pour la saison prochaine à la salle de la Croix-Blanche le vendredi soir et samedi pour suivre nos matches.



Memento

Salle des spectacles

Mardi 6 septembre, 20h15
Séance du Conseil communal

Mardi 13 septembre, de 14h à 17h
Après-midi musical et dansant à l'attention des Aînés animé par Styves

Mardi 20 septembre, de 10h à 12h et de 14h à 18h
Dépôt d'habits et d'accessoires 2^e main pour enfants

Mardi 20 septembre, de 19h30 à 21h et mercredi 21 septembre de 9h à 12h
Vente d'habits et d'accessoires 2^e main (pour les 0 - 16 ans)

Jeudi 22 septembre, dès 20h15
Concert des professeurs de l'Ecole de musique d'Epalinges (voir détails en page 9)

Vendredi 23 dès 14h et samedi 24 septembre jusqu'à 15h
La Paroisse en fête: repas, brocante, stands, animations enfants & adultes, musique irlandaise (voir détails en page 12)

Mardi 27 septembre, 20h15
Séance du Conseil communal

Vendredi 30 septembre et samedi 1^{er} octobre
1066 festival vous emmènera une nouvelle fois dans des contrées inconnues ou presque (voir détails en page 10)

Jeudi 3 novembre, 20h15
Conférence 4L Trophy: Marie Palthey et Hubert Lorne racontent au travers de leur «Raid4Help» leurs actions de soutien en faveur des enfants du désert.

Vendredi 4 et samedi 5 novembre, 20h30
La troupe théâtrale d'Epalinges «**Les Jars Noirs**» vous présente sa nouvelle pièce (voir détails en page 12)

Dimanche 13 novembre, de 14h à 19h
Loto annuel de MAC Le Jars (système fribourgeois) (voir détails en page 9)

Mardi 15 novembre, 20h15
Séance du Conseil communal

Mardi 29 novembre, de 14h à 17h
Après-midi musical et dansant à l'attention des Aînés animé par Jean-Claude Corpataux

Samedi 3 (dès 9h) et dimanche 4 décembre (dès 10h)
Marché de Noël d'Epalinges et Concert de Jazz

Place de la Croix-Blanche

Tous les mardis, dès 9h.
Marché avec divers stands à disposition

Samedi 10 septembre, de 9h à 13h00
Vente de vin provenant de la vigne palinzarde d'Epesses et vente de pains + spécialités diverses confectionnées par la Coopérative du four à pain (voir détails en page 5)

Vendredi 16 au dimanche 25 septembre
Semaine de la mobilité avec activités et animations organisées sur la commune (voir détails en page 9)

Samedi 24 septembre, de 10h à 16h
Fête de la mobilité avec diverses animations (voir détails en page 9)

Dimanche 30 octobre, 11h
Aubade de l'Amicale vaudoise des tambours et trompettes militaires

Maison de Commune, salle des combles

Vendredi 14 au dimanche 30 octobre
Exposition d'automne de Monsieur Pierre Avanzino «La Vie: une œuvre d'art!» horaires: mercredi 14h – 16h, jeudi et vendredi, 16h – 20h, samedi et dimanche 14h – 18h (voir détails en page 13)

Bibliothèque de Bois-Murat

Mercredi 7 septembre, 16h
Bébélit avec l'association «Osons les livres»

Jeudi 22 septembre, 19h30
Soirée italienne: lecture de Buzzati par Vincent David

Lundi 26 septembre, 20h15
Lundi littéraire: rencontre avec Anne-Sophie Subilia pour son roman *Parti voir les bêtes*, animée par Michel Layaz (voir détails en page 11)

Vendredi 30 septembre, 16h30
Contes «Le dragon à 8 têtes» par Adrianna Conterio, pour les enfants en âge scolaire

Mercredi 12 octobre, 16h
Bébélit avec l'association «Osons les livres»

Mercredi 9 novembre, 16h
Bébélit avec l'association «Osons les livres»

Vendredi 11 novembre, 17h
La nuit suisse du conte (voir détails ci-contre)

Lundi 14 novembre, 20h15
Lundi littéraire: rencontre avec Nicolas Verdan pour son roman *Le Mur grec*, animée par Michel Layaz (voir détails en page 11)

Jeudi 24 novembre, 19h30
Soirée américaine: lecture d'Edgar Allan Poe par Vincent David

Vendredi 9 décembre, 16h
Conte «L'âne de St-Nicolas veut manger du chocolat» par Catherine Beysard, pour les enfants en âge scolaire

Mercredi 14 décembre, 16h
Bébélit avec l'association «Osons les livres»

Salle de quartier de Bois-Murat

Vendredi 16 septembre, de 9h30 à 11h
Conférence Santé: «Bouger à tout âge – activités, conseils et bénéfices»

Vendredi 28 octobre, de 9h30 à 11h
Conférence Santé: «Manger sainement à petit prix»

Vendredi 18 novembre, de 9h30 à 11h
Conférence Santé: «Activité physique et fonctions cognitives»

Autour du complexe scolaire de Bois-Murat

Samedi 3 septembre, de 9h à 15h
Vide-grenier organisé par l'association de quartier Croisettes-Tuileries et environs (ACTE). Boissons et petite restauration (voir détails en page 9)

Local de vote de Bois-Murat

25 septembre, dès 8h30
Votation fédérale

27 novembre, dès 8h30
Votation fédérale

Locaux œcuméniques des Tuileries

Samedis 10 septembre, 22 octobre, 19 novembre, de 11h à 13h
Les Zaperos des Tuileries: moment convivial ouvert à tous!

Différents quartiers de la commune

Du jeudi 1^{er} au 22 septembre, 18h30
Urban Training

Dimanche 25 septembre, de 14h à 17h
Balade commentée par Marianne Thomann: «Promenons-nous dans les bois: à la rencontre du roi des arbres» - devant les arrêts de bus Croisettes de la station M2 (voir détails en page 9)

CAJE (four à pain)

Jeudi 6 octobre, 20h15
Café-débat: Le corps augmenté: serons-nous tous des cyborgs? Le transhumanisme devient réalité, l'alliance de la médecine et de la robotique crée-t-elle un humain hybride? Avec Daniela Cerqui, anthropologue, et Marc Atallah, directeur de la Maison d'Ailleurs.

Jeudi 17 novembre, 20h15
Café-débat: informations à venir via le tout-ménage et le site internet.

Temple des Croisettes

Mardis 13 septembre, 11 octobre, 15 novembre, de 18h15 à 19h
Espace silence et Méditation

Tous les mercredis, de 8h30 à 9h (sauf vacances scolaires)
Recueillement et prières

Samedis 15 octobre, 5 novembre, 3 décembre, 10h30
Eveil à la foi pour petits enfants et famille

Dimanches 4 septembre, 9 octobre, 20 novembre, à 18h
Culte louange: une autre manière de célébrer

Dimanche 2 octobre, 17h
Trio Youri (harpe, marimba, percussion), concert organisé par l'Association Musicale d'Epalinges

Dimanche 6 novembre, 17h
Lausanne Bach Ensemble (trio de clavecins, flûte, violoncelle, musique baroque variée), concert organisé par l'Association Musicale d'Epalinges

Dimanche 13 novembre, 10h30
Culte famille puis repas mexicain

Dimanche 27 novembre, 18h
Feu de l'Avent au sud de l'église

Dimanche 4 décembre, 17h
Concert de Noël chanté par un Chœur d'adultes gruérien, organisé par l'Association Musicale d'Epalinges

Journée des proches aidants

Le dimanche 30 octobre, la résidence «La Girarde» met à l'honneur celles et ceux qui donnent de leur temps pour aider un proche atteint dans sa santé ou son autonomie, en organisant une conférence ouverte au public.
Au programme:
À 10h30 concert
À 12h00 brisolee au prix exceptionnel de CHF 19.-/personne (sur réservation jusqu'au 17 octobre, au 021 711 72 00). Places limitées.
Dès 14h00 partie officielle, conférence, témoignages de familles et discussion & échanges
À 15h45 clôture et collation

La Nuit du conte

Mesdames Nathalie Despont et Mariette Dudan assureront la Nuit du conte à la bibliothèque **le 11 novembre 2016**.

Spectacle pour les enfants à partir de 5 ans qui aura lieu à la biblio à 17h. Il y aura des secrets «ULTRASECRETS» à la bibliothèque d'Epalinges pour La Nuit du conte. Ils seront cachés dans les histoires des conteuses Nathalie Despont et Mariette Dudan.

Elles diront des secrets de sorcières, fées, lutins, loups, renard à faire rêver et frissonner!



Gym féminine Epalinges

Nouveau à Epalinges
La société de gym féminine lance, tous les mercredis, un cours de gym **ACTIVE FIT Renforcement musculaire – abdo-fessiers – etc.**

Tu as 18 ans et plus, alors n'hésite pas et retrouve-nous vite dès le 24 août de 19h00 à 20h00, à la salle gym de Bois-Murat, pour deux séances d'essai gratuites.

Cotisation de CHF 225.-/année



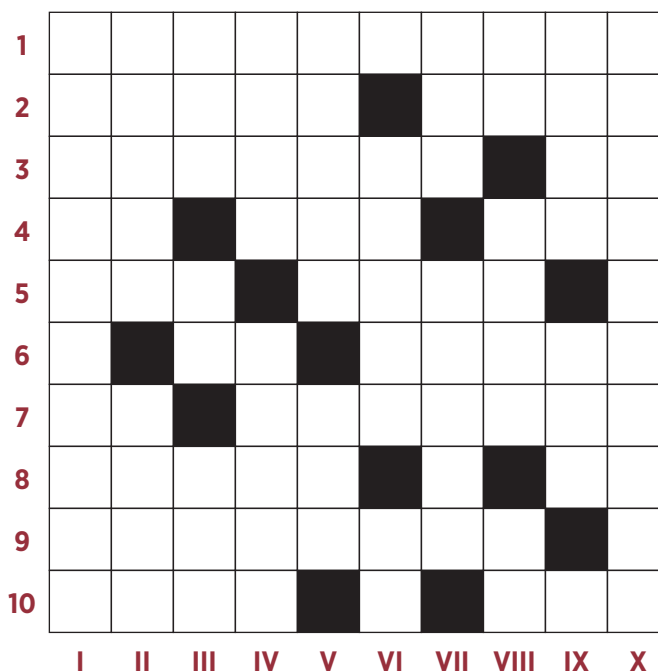
Jeux : grille de mots croisés

Solution de la grille de SUDOKU parue dans le n° 189 de juin 2016.

5	6	1	7	8	3	9	2	4
7	8	4	9	1	2	5	6	3
3	2	9	5	4	6	7	1	8
9	7	2	1	6	4	3	8	5
1	4	5	3	7	8	6	9	2
6	3	8	2	5	9	1	4	7
4	9	7	8	3	1	2	5	6
8	1	3	6	2	5	4	7	9
2	5	6	4	9	7	8	3	1

28 personnes ont trouvé la solution exacte. Il s'agit de Martine Badet, Chantal Blondel, Alain Boillat, Mélanie Borel, **André Brühlhart**, Isabelle Carrard, Christiane Chevalley, Josiane Favre, Charles Galley, Jonathan Geiser, Lenny Geiser, Liliane Geiser, **Nilda Giroud**, Catherine Jordi, Marinette Küffer, Michel Küffer, Claude Leuenberger, Monique Martin, **Daniel Pahud**, Maria Pertz, Jean-Claude Pochon, Cécile Rapin, Gottlieb Schenk, Eva-Marie Sordet, François Spaeni, Martine Steindl, Rémy Taillens et Mady Tardy.

Nous tenons à les féliciter chaleureusement et invitons les 3 personnes marquées en gras à passer au Greffe municipal où la traditionnelle récompense les attend.



Horizontalement

1. Chemin d'Epalinges **2.** Inule - Beaucoup **3.** Véritables - Jalon... **4.** Contraction - Monsieur - Sur la girouette **5.** Epais - Parfois lumineuse **6.** Fin du monde - Ancienne arme **7.** Grecque - Ou pousse l'inule **8.** Sauts - Dedans **9.** Râpasse **10.** Peuvent être tumultueuses - Premier pas

Verticalement

I. Opinion contraire **II.** Manifestation passagère - Belle fleur **III.** Aliboron - Personnage ubuesque - Tout rouge **IV.** Vaut 14 points - Très reposé **V.** Démonstratif - Nos travailleurs devraient connaître **VI.** Oiseau arctique - Supposition **VII.** Commune belge - Prophète **VIII.** Lettre grecque - Sans surprise - Dans la tête **IX.** Hymne guerrier - Palinzarde **X.** Ne vous fait pas rajeunir

En alternance, nous vous proposons cette fois une grille de mots croisés.

Les réponses doivent parvenir à l'Administration communale avant le 20 octobre 2016.

BONNE CHANCE!

Découvrez votre commune!

PHOTO INSOLITE. Solution du n° 189 de juin 2016: barrière de l'Eco-Point des Tuileries au chemin des Roches.

Les 25 réponses exactes nous ont été données par Kevin Adams, Jean-Paul Blondel, Alain Boillat, André Brühlhart, Isabelle Carrard, **Michel Delessert**, Marinette Ducret, Charles Galley, Aiden Geiser, Jonathan Geiser, Lenny Geiser, Liliane Geiser, Frédy Fleury-Girardin, **Paulette Girardin**, Marinette Küffer, Michel Küffer, Claude Leuenberger, Lisette Lombardi, Marius Mayor-Pellissier, Jean-Jacques Mermier, **Svetlana Mikmajlova**, Jean-Claude Pochon, Gottlieb Schenk, Janine Schenk et François Spaeni.

Nous les félicitons très sincèrement pour leur sens de l'observation et pour leur perspicacité. Nous invitons les personnes marquées en gras à passer au Greffe municipal pour prendre possession de leur récompense.

Nouvelle énigme

Nous vous proposons une nouvelle photo insolite réalisée par Mme Heidi Viredaz-Bader. **Les réponses doivent parvenir à l'Administration communale avant le 20 octobre 2016.**

